

Distr.: General
24 December 2002
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأفغانستان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نسخة من إعلان كابول بشأن علاقات الجوار الطيبة الذي وقعته الإدارة الانتقالية لأفغانستان وحكومات أوزبكستان وباكستان وتركمانستان وجمهورية إيران الإسلامية والصين وطاجيكستان، وهي الدول المجاورة لأفغانستان، في كابول في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم الإعلان المرفق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) عبد الغفور روان فرهادي
السفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأفغانستان لدى الأمم المتحدة

أفغانستان: إعلان بشأن علاقات الجوار الطيبة

إن الإدارة الانتقالية لأفغانستان وحكومات جمهورية أوزبكستان وجمهورية باكستان الإسلامية وجمهورية تركمانستان وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية الصين الشعبية وجمهورية طاجيكستان، الدول المجاورة لأفغانستان؛

مصرة على ضرورة أن يتمتع شعب أفغانستان بالأمن والاستقرار والرخاء والسلامة الإقليمية والديمقراطية وحقوق الإنسان بعد سنوات طويلة من الصراع والمعاناة والحرمان؛

متحدة في رغبتها لإقامة السلام وتحقيق الاستقرار في المنطقة؛

مشتركة في الإصرار على هزيمة الإرهاب والتطرف والاتجار بالمخدرات؛

تحتفل بالذكرى السنوية الأولى لتشكيل إدارة جديدة في أفغانستان كنتيجة لمبادرات بون والتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق بون، وتعترف بالتحديات الهامة التي تواجهها فيما يتصل بتحقيق الرخاء والاستقرار؛

تؤكد رسمياً التزامها بإقامة علاقات ثنائية بناءة وداعمة تستند إلى مبادئ السلامة الإقليمية والاحترام المتبادل والعلاقات الودية والتعاون وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لبعضها البعض؛

ترحب بالجهود المشتركة التي يقوم بها المجتمع الدولي الأوسع نطاقاً لتقديم الدعم اللازم لإعادة بناء أفغانستان التي تواصل شغل مكانها المناسب في مجتمع الدول، والإعراب عن التزامه بالمشاركة في هذه العملية؛

تقرر علاوة على ذلك أن تحيط مجلس الأمن في الأمم المتحدة علماً بهذا الإعلان وأن تكسب تأييد دول أخرى له.